

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1011/2011

2011 m. spalio 13 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į Tarybos sprendimą 2011/273/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2011 m. gegužės 9 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 442/2011 ⁽²⁾ dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje;
- (2) 2011 m. rugsėjo 2 d. ⁽³⁾ Taryba iš dalies pakeitė Reglamentą (ES) Nr. 442/2011, kad būtų išplėtos Sirijai taikomos priemonės, įskaitant platesnius įtraukimo į sąrašą kriterijus ir draudimą pirkti, importuoti ar vežti žalią naftą iš Sirijos. 2011 m. rugsėjo 23 d. ⁽⁴⁾ Taryba dar kartą iš dalies pakeitė Reglamentą (ES) Nr. 442/2011, kuriuo išplėtė Sirijai taikomas tolesnes priemones, kaip antai uždraudė investicijas į žalios naftos sektorių, papildė sąrašą ir uždraudė išduoti Sirijos valiutos banknotus ir monetas Sirijos centriniam bankui;
- (3) Tarybos sprendimu 2011/684/BUSP ⁽⁵⁾, iš dalies keičiančiu Sprendimą 2011/273/BUSP, numatyta papildoma priemonė, būtent papildomo subjekto įtraukimas į sąrašą kartu su leidžiančia nukrypti nuostata dėl galimybės nustatytą laikotarpį naudotis išaldytomis lėšomis, kurias tas subjektas vėliau gavo ir kurios susijusios su prekybos su asmenimis ir subjektais, neįtrauktais į sąrašą, finansavimu;
- (4) ta priemonė patenka į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo taikymo sritį, todėl jai įgyvendinti būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu, siekiant visų pirma užtikrinti, kad ekonominės veiklos vykdytojai visose valstybėse narėse ją taikytų vienodai;

- (5) kad šiame reglamente numatyta priemonė būtų veiksminga, šis reglamentas turi įsigalioti nedelsiant jį paskelbus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 iš dalies keičiamas taip:

1. 4 straipsnio 1 ir 2 dalyse, 5 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 6 straipsnio a punkte žodžiai „II priedas“ pakeičiami žodžiais „II ir IIa priedai“;
2. 7 straipsnio a ir c punktuose bei 9 straipsnyje ir 14 straipsnio 1 dalyje žodžiai „II priedas“ pakeičiami žodžiais „II ir IIa priedai“;
3. 5 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. II ir IIa prieduose pateikiama tokia informacija:

- a) į II priedo sąrašą įtraukiami fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos, kuriuos pagal Sprendimo 2011/273/BUSP 4 straipsnio 1 dalį Taryba nustatė esant asmenimis ar subjektais, atsakingais už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje, asmenimis ar subjektais, pasinaudojančiais režimu ar jį remiančiais, ir su jais susiję fiziniai ar juridiniai asmenys ir subjektai, kuriems netaikomas 9a straipsnis.
- b) į IIa priedo sąrašą įtraukiami subjektai, kuriuos pagal Sprendimo 2011/273/BUSP 4 straipsnio 1 dalį Taryba nustatė esant subjektais, susijusiais su asmenimis ar subjektais, atsakingais už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje, ar susijusiais su asmenimis ar subjektais, pasinaudojančiais režimu ar jį remiančiais, ir kuriems netaikomas 9a straipsnis.“;

4. 14 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. II ir IIa priedų sąrašai reguliariai, ir bent kas 12 mėnesių, peržiūrimi.“;

⁽¹⁾ OL L 121, 2011 5 10, p. 11.

⁽²⁾ OL L 121, 2011 5 10, p. 1.

⁽³⁾ Tarybos reglamentas (ES) Nr. 878/2011 (OL L 228, 2011 9 3, p. 1).

⁽⁴⁾ Tarybos reglamentas (ES) Nr. 950/2011 (OL L 247, 2011 9 24, p. 3).

⁽⁵⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio 33 psl.

5. įterpiamas šis straipsnis:

2 straipsnis

„9a straipsnis

Nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 dalies, į Ila priedo sąrašą įtrauktas subjektas gali du mėnesius nuo įtraukimo į sąrašą datos atlikti mokėjimą, naudodamasis išaldytomis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, kuriuos tas subjektas gavo po įtraukimo į sąrašą datos, jeigu:

a) toks mokėjimas yra numatytas pagal prekybos sutartį; ir

b) atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija nustatė, kad mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negaus į II ar Ila priedus įtrauktas asmuo ar subjektas.“

Reglamento (ES) Nr. 442/2011 II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

3 straipsnis

Šio reglamento I priedo tekstas įterpiamas kaip Reglamento (ES) Nr. 442/2011 Ila priedas.

4 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 442/2011 IV priedo tekstas pakeičiamas šio Reglamento III priedu.

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. spalio 13 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. DOWGIELEWICZ

I PRIEDAS

„Ila PRIEDAS

4 ir 5 straipsniuose nurodytų subjektų sąrašas

Subjektai

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	<i>Commercial Bank of Syria</i> (Sirijos komercijos bankas)	— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damaskas, Sirija;- P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damaskas, Sirija; — Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Alepas, Sirija; SWIFT/BIC CMSY SY DA; visi biurai visame pasaulyje [NPWMD] Interneto svetainė: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel.: +963 11 2218890 Faks.: +963 11 2216975 bendroji vadovybė: dir.cbs@mail.sy	Valstybės valdomas bankas, teikiantis režimui finansinę paramą.	13.10.2011“

II PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 442/2011 II priede Emad GHRAIWATI, Tarif AKHRAS ir Issam ANBOUBA įrašai pakeičiami šiais įrašais:

„Vardas, pavardė	Tapatybės nustatymo informacija (gimimo data, vieta ir kt.)	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
Emad GHRAIWATI	Gim. data: 1959 m. kovo mėn.; gim. vieta: Damaskas, Sirija	Damasko pramonės rūmų (Zuhair Ghrai-wati Sons) direktorius. Ekonomiškai remia Sirijos režimą.	2011 9 2
Tarif AKHRAS	Gim. data: 1949 m.; gim. vieta: Homsas, Sirija	Grupės „Akhra“ (prekės, prekyba, perdirbimas ir logistika) steigėjas, Homsas. Ekonomiškai remia Sirijos režimą.	2011 9 2
Issam ANBOUBA	Gim. data: 1949 m.; gim. vieta: Latakija, Sirija	Žemės ūkio pramonės įmonės „Issam Anboub“ direktorius. Ekonomiškai remia Sirijos režimą.	2011 9 2“

III PRIEDAS

„IV PRIEDAS

Naftos produktų sąrašas

SS kodas Aprašymas

- 2709 00 Neapdorotos naftos alyvos (žalia nafta) ir neapdorotos alyvos, gautos iš bituminių mineralų.
- 2710 Naftos alyvos ir alyvos, gautos iš bituminių mineralų, išskyrus neapdorotas; produktai, nenurodyti kitoje vietoje, kurių sudėtyje esančios naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių mineralų, sudaro ne mažiau kaip 70 % masės, be to, šios alyvos yra pagrindinės šių produktų sudėtinės dalys; alyvų atliekos (jeigu, žibalo tipo reaktyvinių degalų (KN kodas 2710 19 21) pirkimas Sirijoje neuždraustas, su sąlyga, kad jis skirtas ir naudojamas tik orlaivio, į kurį jis įpiltas, skrydžio operacijos tęsimui).
- 2712 Vazelinai; parafinai, mikrokristalinis naftos vaškas, anglių dulkių vaškas, ozokeritas (kalnų vaškas), lignito (rusvųjų anglių) vaškas, durpių vaškas, kiti mineraliniai vašakai ir panašūs produktai, gauti naudojant sintezės arba kitus procesus, dažyti arba nedažyti.
- 2713 Naftos koksas, naftos bitumas ir kiti naftos alyvų ir alyvų, gautų iš bituminių mineralų, likučiai.
- 2714 Gamtinis bitumas ir gamtinis asfaltas; bituminiai arba naftingieji skalūnai ir gudroniniai smėliai; asfaltitai ir asfaltinės uolienos.
- 2715 00 00 Bituminiai mišiniai, daugiausia sudaryti iš gamtinio asfalto, gamtinio bitumo, naftos bitumo, mineralinės dervos arba mineralinės dervos pikio (pavyzdžiui, bitumo mastikos, *cut-backs*).